

4) että tulojen määrää ja kertymistä on seurattava sekä niiden perintää tehostettava. Tulojen kasvun hidastuessa olisi pyrittävä vastaaviin menosäästöihin.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lauta- ja johtokunnille, että mahdolliset määrärahojen ylitykset on entistä tarkemmin perusteltava ja että niihin tullaan kiinnittämään entistä suurempaa huomiota (19.2. 540 §).

*Taloudenhoidon tehostamiseksi* päätettiin kaikille virastoille ja laitoksille lähettää seuraava kirje.

Vuoden 1968 *talousarvion* toteuttamisesta käytettävissä olevat tiedot osoittavat, että varsinaisten tulojen määrä, mukaanluettuna verotulot, jää arvioitua pienemmäksi. Sen sijaan menojen kasvu on ollut arvioitua suurempi. Tämän vuoksi on välttämätöntä, että menotaloudessa ryhdytään johdonmukaisesti noudattamaan tiukan pidättyvää linjaa menojen kasvun hillitsemiseksi ja eräiden menojen supistamiseksi. Tämän toteuttamiseksi virastojen ja laitosten on tarkistettava käytettävissä olevien määrärahojen määrä sekä laadittava vuoden 1968 viimeistä vuosineljännestä varten sellainen määrärahojen käyttösuunnitelma, jonka avulla saadaan aikaan määrärahojen säästöjä ja vältetään niiden mahdolliset ylitykset.

Menosäästöjen aikaansaamiseksi on tarpeen, että virastot ja laitokset suorittavat kalusto- ym. hankintojensa uudelleen arvioinnin. Tähän perustuen suoritetaan vain ne hankinnat, joista on tehty sitovat tilaukset tai jotka ovat ao. viraston tai laitok-

sen toiminnalle ehdottoman välttämättömät.

Toiminnan laajentamista ja uusien toimintojen aloittamista on kaikin keinoin vältettävä ja pyrittävä hoitamaan vain perustehtävään kuuluvat toiminnot. Erityisesti uusien virkojen ja toimien perustamisesta on pidättydyttävä. Vastaavasti on noudatettava mitä suurinta pidättyvyyttä, kun lisätyövoimaa palkataan työmäärärahoilla, kuitenkin niin että työllisyysnäkökohdat tulevat huomioon otetuiksi.

Jotta kaupunginhallitus voisi todeta virastojen ja laitosten ryhtyneen toimenpiteisiin menojen hillitsemiseksi ja menosäästöjen aikaansaamiseksi sekä mitkä ovat mainittujen toimenpiteiden vaikutukset, on kaikkien virastojen ja laitosten lähetettävä kaupunginkansliaan 15.10.1968 mennessä *talousarvion* mukaisesti tileittäin jaoiteltu esitys siitä, miten paljon ne katsovat pystyvänsä saamaan aikaan menosäästöjä kertomusvuoden *talousarvion* osalta. Samoin on esitettävä laskelma tilien ylityksistä, joita ei ole mahdollista tehostetuista säästämis-toimenpiteistä huolimatta välttää. Jokaiseen em. tiliin on liitettävä lyhyt perustelu (16.9. 3451 §).

*Talousarvion valmistelupalkkiona* päätettiin myöntää tal.arviopääll. Erkki Linturille 3 500 mk ja tutkimussiht. Veikko Tattarille 2 500 mk (yjsto 13.11. 7427 §).

*Väestön määrä.* Merkittiin tiedoksi Tilastollisen päätoimiston ilmoitus, että Helsingin kaupungin henkikirjoitettu väestö oli 1.1. 1968 yht. 522 307 henkilöä joista Suomen kansalaisia 518 816 henkilöä ja ulkomaiden kansalaisia 3 491 henkilöä (21.10. 3788 §).

## 12. Muut asiat

*Itsenäisyyspäivän juhlallisuuudet.* Senaatin-torilla itsenäisyyspäivänä vietettävää kansalaisjuhlaa varten päätettiin tori kaupungin kustannuksella koristaa tervapadoin ja havu-

pylväin. Tuomiokirkon portaille päätettiin järjestää puhujakoroke sekä valonheittimet puhujaa ja kuoronjohtajaa varten. Ylioppilaskuntien käyttöön päätettiin juhlaa varten

## 2. Kaupunginhallitus

korvauksetta luovuttaa 51 Suomen lippua tankoineen ja kantohihnoineen (yjsto 20.11. 7468 §).

Kansalaisjuhlan järjestelytoimikunnalle myönnettiin 2 000 mk:n suuruinen avustus Messuhallissa 6.12. järjestettävää kansalaisjuhlaa varten (yjsto 27.11. 7517 §).

Suomen itsenäisyyden 50-vuotisjuhllisuuksien järjestämisestä aiheutuneita kustannuksia varten myönnettiin yht. 80 658 mk (yjsto 4.1. 5002, 5003 §, 8.2. 5248 §).

Kaupunginhallitus oli 7.12.1967 mm. päättänyt esittää valtioneuvostolle harkittavaksi, olisiko mahdollista ja millä tavoin juhlistaa Suomen itsenäisyyden ensimmäistä 50-vuotisajanjaksoa jollakin näkyvällä tavalla pääkaupungissa, jossa Suomen itsenäisyysjulistus annettiin. Valtioneuvoston kanslia oli ilmoittanut yhtyvänsä Suomen itsenäisyysjuhluvuoden 1967 neuvottelukunnan lausunnossaan esittämään näkemykseen, jonka mukaan maamme itsenäisyyden muisto olisi sopivalla tavalla liitettävä Helsingin kaupungin keskustasuunnitelmaan. Toteuttamismahdollisuuksia olisi harkittava sen jälkeen, kun keskustan uusi hahmottelu olisi riittävän pitkällä (16.4. 2028 §).

*Uudenvuoden vastaanottotilaisuuden* järjestämisestä 31.12.1967 aiheutuneita kustannuksia varten myönnettiin Helsinki-Seuralle 2 003 mk (yjsto 18.1. 5109 §).

*Helsingin sotilaspiirin kutsuntalautakuntaan* valittiin kertomusvuoden asevelvollisuus-kutsuntoja varten kaupungin edustajiksi ajaksi 3.—22.9. huoltotark. Arvo Onnismaa ja varalle apul.joht. Aarre Lampinen sekä ajaksi 23.9.—11.10. huoltotark. Ossi Heiskanen ja varalle huoltotark. Heikki Gröndahl. Lastensuojeluvirastoa ja huoltovirastoa kehoitettiin myöntämään mainituille henkilöille virkavapautta vastaavaksi ajaksi. Palkkalautakunnalle päätettiin esittää, että heille myönnettäisiin täydet palkkaedut ko. tarkoitukseen myönnetyn virkavapauden ajalta (15.1. 192 §, 12.8. 3087 §).

*Panssarintorjuntapataljoonalle* päätettiin il-

moittaa, ettei kaupungilla ole mahdollisuutta osallistua pataljoonalle *suunniteltavan lipun valmistuskustannuksiin* (yjsto 14.3. 5521 §).

*Kansalaisoikeudet.* 28.6.1968 annetun kansalaisuusasetuksen 2 §:n mukaan lausunnon antaminen kansalaisuushakemusta koskevissa asioissa on 1.7.1968 lukien siirretty kunnallisvaltuustolta kunnallishallituksen toimivaltaan kuuluvaksi. Mainitun lainkohdan mukaan kunnallishallituksen ja poliisiviranomaisen tulee lausunnoissaan ilmoittaa, onko hakija elänyt kunniallisesti ja onko hakijan ja hänen perheensä toimeentulo turvattu sekä muut tiedossa olevat seikat, jotka saattavat vaikuttaa asian ratkaisuun. Kaupunginhallitus antoi kertomusvuonna lausuntonsa 17 anomuksesta, jotka koskivat 3 Belgian kansalaista, 1 Ison Britannian kansalaista, 1 Italian kansalaista, 5 kansalaisuutta vailla olevaa, 1 Kreikan kansalaista, 2 Neuvostoliiton kansalaista, 4 Saksan liittotasavallan kansalaista, 1 Tanskan kansalaista ja 1 ent. Venäjän kansalaista (30.9. 3578 §, 7.10. 3650 §, 21.10. 3790 §, 4.11. 3930 §, 18.11. 4083 §, 25.11. 4164 §, 2.12. 4234 §).

*Paanumäen Vanhainkoti Oy:n hallitukseen* ja tilintarkastajaksi nimettiin kaupungin edustajiksi kertomusvuodeksi apul.kaup.siht. Yrjö Salo varsinaiseksi jäseneksi ja varalle tal.arviopääll. Erkki Linturi sekä varsinaiseksi tilintarkastajaksi kaup.rev. Einar Lehto (yjsto 1.2. 5242 §).

*Vanhainkoti Säästömäja Oy:n hallitukseen* kaupungin edustajiksi nimettiin v:ksi 1969 apul.joht. Usko Tiainen ja varalle kontt.pääll. Väinö Leinonen sekä tilintarkastajaksi kaup.rev. Einar Lehto (yjsto 2.10. 7087 §).

*Kuntokallio-nimistä* vanhusten virkistys- ja kuntoutuslaitosta hoitavaan toimikuntaan nimettiin kaupungin edustajaksi apul.joht. Usko Tiainen ja varalle apul.joht. Eila Müller sekä reviisoriiksi kaup.rev. Einar Lehto (yjsto 20.6. 6344 §).

*Raajarikkojen koulusäätiöön* nimettiin kaupungin edustajaksi tarkast. Walter Erko

1.1.1969 alkavaksi toimikaudeksi (yjsto 2.5. 5938 §).

*Helsingin Kotiaputoimiston* johtokuntaan v:n 1969 ajaksi valittiin apul.joht. Usko Tiainen, toimistoiesimies Kaisa Perkoila ja kotisairaanhoidotoim. ylihoit. Kerttu Viluk-sela (30.12. 4517 §).

*Jakomäen Kauppakeskus Oy:n* hallitukseen määrättiin kaupungin edustajaksi tontti-osaston apul.pääll. Kurt Schreiber (yjsto 13.11. 7448 §).

*Lehtisaaren Huolto Oy:n* hallitukseen esitetiin valittavaksi kaupungin edustajaksi kaup. ins. Martti Anttila (7.10. 3669 §).

*Jäsenten valitseminen eri johtokuntiin.* Kaupunginhallitus valitsi kaupunkia edustavat jäsenet ja tilintarkastajat sellaisten yhdistysten, säätiöiden ja laitosten johtokuntiin, joiden hallintoelimiin lain, asetuksen tai sääntöjen perusteella oli valittava kaupungin edustaja. (Ks. kunnalliskalenteria ao. laitoksen nimen kohdalta.)

*Jäsenten ja tilintarkastajien valitseminen niiden asunto-osakeyhtiöiden ja -osuuskuntien johtokuntiin ja hallituksiin, joissa kaupungilla on osakkeita tai osuuksia tai joille se on myöntänyt lainoja,* ks. kunnalliskalenteri s. 489—499.

*Edustajien valitseminen asunto-osakeyhtiöiden ym. yhtiö- ja vuosikokouksiin.* Seuraavien yhtiöiden, joissa kaupungilla oli osakkeita tai joille se oli myöntänyt lainaa, kokouksiin määrättiin kaupungin edustaja: Antinkatu 39 Oy (yjsto 15.2. 5334 §); Arkadiankatu 20 Oy (yjsto 10.4. 5770 §, 4.12. 7611 §); Asunto Oy Harjutori 6 a ja Asunto Oy Sturenkatu 23 (yjsto 4.12. 7611 §); Asunto-oy Kuusitie 11, Bostads Ab Mejlans, Bostadsaktiebolaget Brändö Domus ja Otsola Oy (yjsto 14.3. 5551 §, 2.5. 5940 §, 4.12. 7612 §, 11.12. 7659 §); Asunto Oy Böhlenkatu 4 (yjsto 25.1. 5194 §, 15.2. 5333 §); Asunto-oy Sydväst, Asunto-oy Uusi Linjatalo, Ab Fred, Kiinteistö-oy Iso-Roobertinkatu 15 (yjsto 21.3. 5605 §, 4.12. 7612 §); Asunto Oy Fredrikin-katu 38 (yjsto 1.2. 5238 §); Asunto Oy Harjutori 6 a (yjsto 7.3. 5503 §); Asunto Oy Hä-

meentie 85—89 (yjsto 7.3. 5504 §); Helsingin Kansanasunnot Oy (yjsto 22.2. 5379 §); Helsingin Perheasunnot Oy (yjsto 18.12. 7709 §); Asunto Oy Iso Kaari 5 (yjsto 1.2. 5239 §); Asunto Oy Kaisaniemenkatu 3 (yjsto 7.3. 5498 §); Asunto Oy Kauppiaankatu 8—10 (yjsto 28.3. 5660 §); Ilmola Oy (yjsto 29.2. 5439 §); Kiinteistö Oy Ulappasaarentie 2 ja Bostads Ab Leo (yjsto 22.2. 5378 §); Malmin Liiketalo Oy (yjsto 28.3. 5662 §); Maunulan Kansanasunnot Oy ja Maunulan Pienasunnot Oy (yjsto 28.3. 5659 §, 23.10. 7269, 7270 §); Asunto Oy Mechelininkatu 21 (yjsto 14.3. 5550 §, 18.12. 7707 §); Asunto Oy Merimiehenkatu 12 (yjsto 17.5. 6071 §, 11.12. 7657 §); Mielikki Oy (yjsto 7.3. 5502 §); Asunto Oy Niittykatu 12 (yjsto 7.3. 5505 §); Asunto Oy Nuoranpunojankatu 7 (yjsto 4.4. 5723 §); Asunto Oy Oikokatu 11 (yjsto 8.2. 5292 §); Asunto Oy Runeberginkatu 17 (yjsto 22.2. 5380 §, 27.11. 7540 §); Asunto Oy Sammatti ja Vanhojen Automiesten Asunto Oy (yjsto 14.3. 5553 §, 20.11. 7489 §, 4.12. 7613 §); Asunto Oy Sture (yjsto 7.3. 5497 §); Asunto Oy Sturenkatu 23 (yjsto 22.2. 5381 §, 28.6. 6444 §); Asunto Oy Syreeni (yjsto 29.2. 5438 §); Asunto-osakeyhtiö Taimi-Kiinteistö (yjsto 18.4. 5824 §); Asunto-oy »W.W.» (yjsto 29.2. 5440 §, 11.12. 7656 §); Asunto-oy Vesisäiliönkatu 25 (yjsto 1.2. 524 0§); Asunto Oy Vilhovuori (yjsto 7.3. 5501 §); Asunto Oy Virola (yjsto 7.3. 5500 §, 20.11. 7490 §); Kiinteistöosakeyhtiöt: Haavikkotie 12—18, Männikkötie 7, Sahanmäki, Maunulan Kirkkomäki 1—3, Rajametsäntie 22—24, Töyrytie 3—7, Pakilantie 12 (yjsto 10.4. 5771 §, 11.12. 7660 §); Hiihtäjäntie 1 (yjsto 10.4. 5769 §); Hämeentie 31 (yjsto 21.3. 5604 §); Sammatintie 10, Sammatintie 7, Vellamonkatu 17, Mäenlaskijantie 4, Karstulantie 6, Hattulantie 5, Hämeentie 122, Hämeentie 128, Usvatie 3, Sunilantie 9 ja Johtokivenkuja 1 (yjsto 10.4. 5767 §, 11.12. 7663 §); Kankaretie 7, Jakomäentie 6 ja Jakomäentie 8 (yjsto 18.4. 5828 §, 4.12. 7615 §); Kunnalliskodintie 6 ja Jokiniementie 5 (yjsto 18.12. 7710 §); Tola-

## 2. Kaupunginhallitus

rintie 4 ja 8, Ohjaajantie 11—13, Kaarelantie 86, Tolarantie 3—11, Näyttelijäntie 2 ja Kanneltie 8 (yjsto 29.2. 5436 §, 11.12. 7662 §); Rusthollarantie 10, Kajaaninlinnantie 7, Korsholmantie 9, Yläkiventie 2, 5 ja 8, Yläkivi ja Myllymatkantie 6 (yjsto 18.4. 5826 §, 18.12. 7708 §); Kontulankuja 3, Ostostie 5, Kontulankuja 5, Kontulankaari 7 ja Kontulankaari 8 (yjsto 10.4. 5768 §, 27.12. 7754 §); Koroistentie 17 (yjsto 7.3. 5499 §, 20.11. 7492 §); Kumpulantie 1 (yjsto 1.2. 5241 §, 15.2. 5335 §, 14.8. 6746 §); Siilitie 1, Siilitie 5, Siilitie 7, Siilitie 9, Siilitie 11—13, Roihuvuorentie 10, Tuhkimontie 10 ja Prinsessantie 4 (yjsto 10.4. 5766 §, 18.12. 7696 §); Siilitie 14 (yjsto 18.4. 5825 §, 18.12. 7706 §); Ruusulankatu 7 (yjsto 29.2. 5437 §, 27.11. 7541 §); Haaga III liikekeskus Oy (yjsto 25.4. 5888 §); Fastighetsaktiebolaget Helios (yjsto 30.5. 6179 §, 30.10. 7328 §); Lehtisaaren Huolto Oy (yjsto 21.8. 6784 §, 18.12. 7702 §); Maitohygienialiitto (yjsto 15.2. 5310 §); Kemian Keskusliitto (yjsto 14.3. 5537 §); Tuberkuloosipiirien Liitto (yjsto 4.7. 6472 §); Tehdaskiinteistö Oy Kisällitalo (yjsto 25.1. 5195 §, 21.3. 5606 §, 9.10. 7155 §, 27.12. 7753 §); Oy Abborfors (yjsto 28.3. 5638 §); Etelä-Suomen Voima Oy (yjsto 21.3. 5582 §); Helsingin Kyllästyslaitos Oy (16.4. 2034 §, 16.12. 4368 §); Kemijoki Oy (yjsto 22.2. 5364 §, 21.3. 5583 §); Kiljavan parantola-oy (yjsto 17.5. 6053 §, 13.11. 7430 §); Kisalämpö Oy (yjsto 14.3. 5552 §, 20.11. 7493 §); Mankala Oy (1.4. 974 §, yjsto 21.3. 5581 §); Palace Hotel Oy (yjsto 7.3. 5496 §); Pohjolan Pesula Oy (23.12. 4467 §, yjsto 28.3. 5651 §); Porintien Lämpökeskus Oy (yjsto 8.2. 5293 §, 4.12. 7616 §); Helsingin kaupungin rakennusosakeyhtiö 4 (yjsto 28.3. 5661 §, 11.12. 7658 §); Osuuskunta Suomen Messut (yjsto 18.4. 5793 §, 9.10. 7111 §); Suomenlinnan Liikenne Oy (yjsto 28.3. 5628 §, 28.8. 6842 §); Suomen Luotonantajyhdistys (yjsto 11.12. 7635 §); Tapaturmantorjunta-yhdistys (yjsto 4.12. 7572 §); Teollisuuskeskus Oy (yjsto 18.4. 5827 §, 4.12. 7614 §); Työlaitosten

Keskusliitto (yjsto 27.12. 7751 §); Urheiluhallit Oy (yjsto 25.4. 5874 §); Vihdin Sähkö Oy (yjsto 18.4. 5820 §) ja Vantaanjoen ja Helsingin seudun vesiensuojeluyhdistys (12.2. 493 §).

Kokouspalkkioiden suorittamista varten eräille kaupungin viranhaltijoille kaupungin edustajana toimimisesta eri yhtiökokouksissa myönnettiin yht. 2 212 mk.

*Eräiden yhtiöiden yhtyminen ym.* Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa eräiden yhtiöiden sulautumiseen toiseen yhtiöön seuraavasti: Kivi-Simo Oy -nimisen yhtiön sulautumiseen Asfalttibetoni Oy -nimiseen yhtiöön (1.7. 2883 §); Oy Metsäliiton Paperi -nimisen yhtiön sulautumiseen Metsäliiton Selluloosa Oy:öön (29.4. 2167 §); Oy Rakennustoimi -nimisen yhtiön sulautumiseen Oy Rakennuskonepaja -nimiseen yhtiöön sillä ehdolla, että Rakennustoimi Oy:n puolesta asetetaan kaupungille vielä 130 000 mk:n suuruisen omavelkainen pankkitakaus kaupungin sulautumisasiassa valvomien määrien vakuudeksi siten, että takaus on voimassa myös Oy Rakennuskonepaja -nimisen yhtiön puolesta ja niin kauan, kunnes välimiesoikeus on antanut päätöksensä Pitkälän vedenpuhdistuslaitoksen rakentamista koskevassa asiassa (24.6. 2800 §); Kiinteistö Oy Kultareuna -nimisen yhtiön sulautumiseen Vakuutusosakeyhtiö Pohjolaan (18.11. 4086 §) ja Vanajan Autotehdas Oy:n sulautumiseen Suomen Autoteollisuus Oy -nimiseen yhtiöön (16.12. 4420 §).

Merkittiin tiedoksi Helsingin Asuntokeskuskunta Hakan ilmoitus, että Asunto Oy Kaarenjalka 4 -nimisen yhtiön nimi oli muutettu Asunto Oy Kaarenjalka 6 -nimiseksi (27.5. 2469 §) sekä Asunto Oy Kaarenjalka 2 -nimisen yhtiön nimi Asunto Oy Kaarenjalka 4 ja 6:ksi, kun ko. yhtiöt oli yhdistetty (9.9. 3398 §).

*Väkijuomamyymälät.* Kaupunginhallitus päätti puoltaa Alkoholiliike Oy:lle annettavassa lausunnossaan väkijuomamyymälän sijoittamista Pakilassa taloon Lepolantie 14

(20.5. 2427 §) sekä väkijuomamyymälän avaamista Puotinharjun ostoskeskuksen talossa Kastelholmantie 2 (19.8. 3155 §).

*Ulkomaalaisen oikeus saada harjoittaa elinkeinoa.* Kaupunginhallitus antoi viidessä tapauksessa myönteisen lausunnon ulkomaalaisen anomuksesta saada harjoittaa elinkeinoa Suomessa (25.3. 897, 898 §, 24.6. 2798 §, 23.9. 3512 §, 16.12. 4367 §).

*Liikkuvan kaupan harjoittaminen.* Lääninhallitukselle annettiin kolmessa tapauksessa myönteinen lausunto liikkuvan kaupan harjoittamista koskevista anomuksista (9.12. 4311 §, yjsto 11.7. 6561, 6562 §).

*Ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden kauppa.* Lääninhallitukselle annettavissa lausunnois-

saan kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista seuraavien yhtiöiden ja yksityisen henkilön anomuksista, jotka tarkoittivat ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden kaupan harjoittamista ja liikkeiden vastuunalaisten hoitajien hyväksymistä: Ekström & Co, Kommanditbolag (23.9. 3513 §); liikkeenharj. Mikko Fagerström (9.12. 4307 §); Kalaja Metsämies Oy (8.1. 89 §); Kesko Oy (4.6. 2560 §); Lehkoinen Oy (26.2. 625 §); aseseppä Aarne Nurkkala (5.2. 396 §); Okki Oy (25.3. 894 §); Partio-Aitta Oy (25.3. 896 §); Rymaco Oy (28.10. 3850 §); Saramies Oy (1.4. 963 §); Kommandiittiyhtiö Matti Saurio (24.6. 2792 §); Tuottajain Lihakeskuskunta (25.3. 895 §).